

ZAGRANICZNE SYSTEMY SZKOLNICTWA WYŻSZEGO

AZERBEJDŻAN

PRAKTYCZNY PRZEWODNIK PO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA

MATERIAŁ INFORMACYJNY OPRACOWANY PRZEZ
BIURO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA – ENIC-NARIC POLSKA



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ

Warszawa, 2023 r.

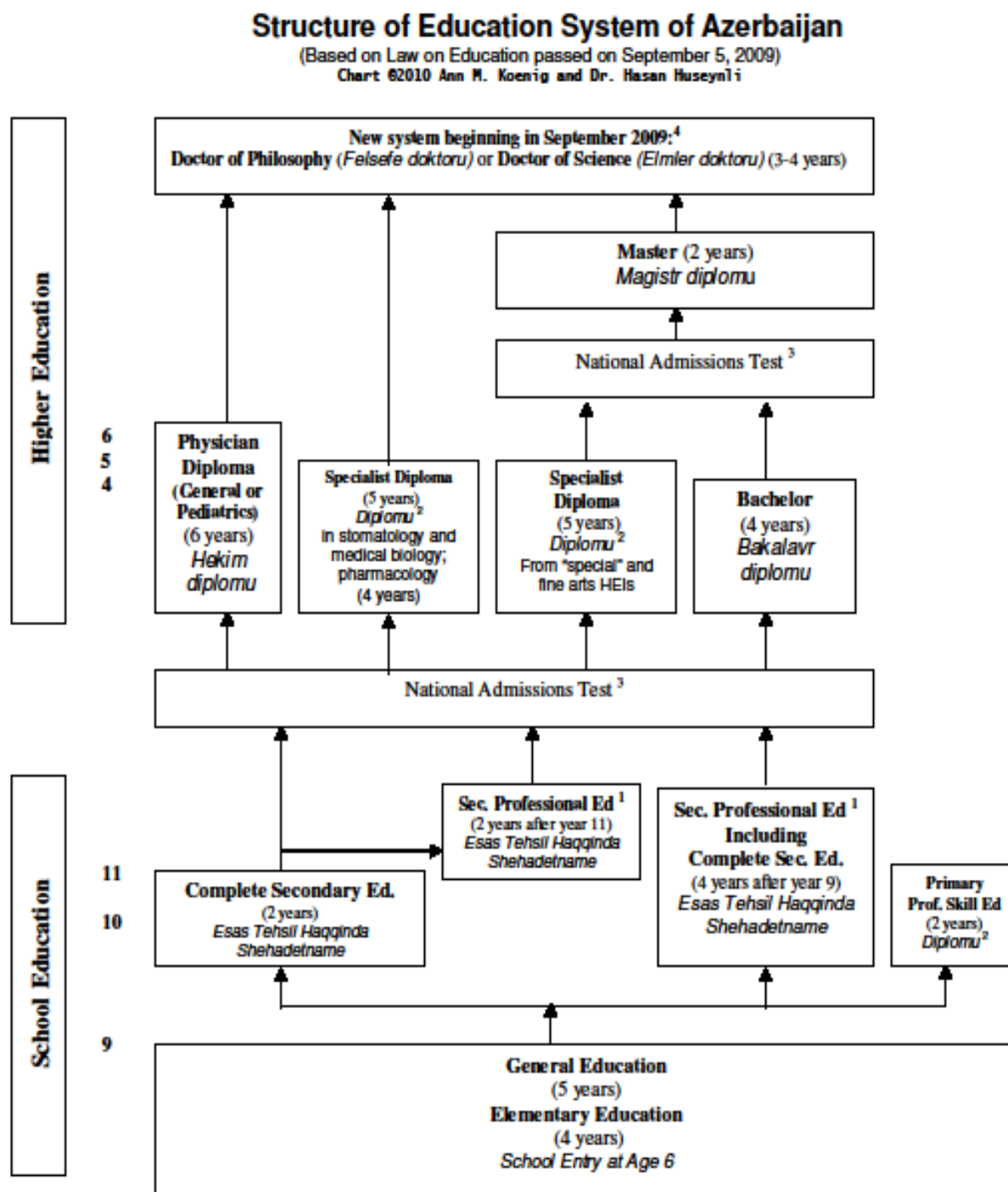
Spis treści

Schemat systemu edukacji Azerbejdżanu	3
Dokumenty uprawniające do podejmowania studiów pierwszego stopnia i studiów jednolitych.....	4
Studia pierwszego stopnia.....	4
Studia drugiego stopnia i studia jednolite.....	5
Studia trzeciego stopnia i niższy stopień naukowy	5
Wyższy stopień naukowy	6
Skala ocen.....	6
Lista uczelni	6
Tabela ewaluacyjna azerskich dyplomów	7
Wydawane dyplomy.....	7

Noty prawne

1. Opracowanie udostępnione jest na licencji [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International \(CC BY-NC-ND 4.0 International\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).
2. Informacje zawarte w opracowaniu służą wyłącznie celom informacyjnym i edukacyjnym i nie stanowią źródła prawa, urzędowej interpretacji przepisów prawa, a także nie są oficjalnym stanowiskiem właściwych organów lub władz.

Schemat systemu edukacji Azerbejdżanu



¹ Admission to Secondary Professional Education requires an admissions examination by the State Commission on Student Admission (TQDK).

² Diploma with name of specialty

³ National Admissions Test administered by the State Commission on Student Admission (TQDK)

⁴ Old system: Candidate of Sciences (*Kandidat Nauk*) (3 years) followed by Doctor of Sciences (*Doktor Nauk*)

Źródło: <http://edge.aacrao.org/wp-content/uploads/2011/06/Azerbaijan80755253.pdf>

Dokumenty uprawniające do podejmowania studiów pierwszego stopnia i studiów jednolitych

Dokumentem uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia w Azerbejdżanie jest **świadectwo o pełnym średnim wykształceniu (orta təhsil haqqında şəhadətnaməsi)**.

Wstęp do szkół wyższych w Azerbejdżanie dla osób posiadających świadectwo o pełnym średnim wykształceniu odbywa się na podstawie wyników egzaminów wstępnych, przeprowadzanych przez Państwowe Centrum Egzaminacyjne Republiki Azerbejdżanu, oraz w drodze własnej decyzji uczelni.

Uzyskane w Azerbejdżanie świadectwa uprawniające do podejmowania studiów wyższych podlegają w Polsce uznaniu zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie opracowanej przez Departament Współpracy Międzynarodowej Ministerstwa Edukacji Narodowej, właściwego w kwestii uznawalności świadectw: <https://www.gov.pl/web/edukacja/uznawanie-wykształcenia-uzyskanego-za-granica>

Studia pierwszego stopnia

Studia pierwszego stopnia trwają 4-5 lat (min. 240 ECTS) i kończą się uzyskaniem dyplomu **Bakalavr (Bakalavr Dyplomu)**. Do ich ukończenia niezbędne jest zdanie egzaminów końcowych oraz przygotowanie i obrona pracy dyplomowej. Kształcenie jest możliwe w trybie dziennym, zaocznym lub wieczorowym.

Dyplom Bakalavr daje w Azerbejdżanie prawo do wstępu na studia drugiego stopnia.

UWAGA: Dyplomu Bakalavr nie należy mylić z dyplomem nadającym tytuł **Subbakalavr**, który nie poświadcza ukończenia studiów wyższych pierwszego stopnia, lecz uzyskanie średniego wykształcenia zawodowego (4 lata kształcenia na bazie 9-letniej szkoły gimnazjalnej). Dokumenty takie dają w Azerbejdżanie prawo wstępu na studia pierwszego stopnia.

Zgodnie z art. 326 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce uzyskany w Azerbejdżanie dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, dający w tym kraju prawo do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, uprawnia w Polsce do:

- kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia,
- kontynuacji kształcenia na studiach podyplomowych.

Stwierdzenie równoważności dyplomu Bakalavr z jego polskim odpowiednikiem jest możliwe w drodze nostryfikacji, na podstawie rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz potwierdzania ukończenia studiów na określonym poziomie.

Studia drugiego stopnia i studia jednolite

Studia drugiego stopnia zostały wprowadzone w roku akademickim 1997/98. Trwają one od 1,5 roku do 2 lat (90-120 ECTS) i kończą się uzyskaniem dyplomu **Magistr (Magistr Diplomu)**. Kształcenie odbywa się w trybie dziennym. Do ukończenia studiów niezbędne jest napisanie i obrona pracy dyplomowej.

Dyplom Magistr daje w Azerbejdżanie prawo do wstępu na studia doktoranckie i uzyskania stopnia naukowego Fəlsəfə Doktoru (Doctor of Philosophy) lub Elmlər Doktoru (Doctor of Science).

Studia jednolite z reguły trwają od 5 do 6 lat i kończą się uzyskaniem dyplomu zwanego potocznie **dyplomem Specjalisty** (nazwa ta nie widnieje na dyplomie). Dyplom daje w Azerbejdżanie prawo do wstępu na studia doktoranckie i uzyskania stopnia Fəlsəfə Doktoru (Doctor of Philosophy) lub Elmlər Doktoru (Doctor of Science).

Stwierdzenie równoważności dyplomu Magistr lub dyplomu Specjalisty z ich polskimi odpowiednikami jest możliwe w drodze nostryfikacji, na podstawie rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz potwierdzania ukończenia studiów na określonym poziomie.

Zgodnie z art. 326 ust. 2 ww. ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce uzyskany w Azerbejdżanie dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia lub studiów jednolitych, dający w tym kraju prawo do ubiegania się o nadanie stopnia doktora, uprawnia w Polsce do:

- kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia,
- kontynuacji kształcenia na studiach podyplomowych,
- ubiegania się o przyjęcie do szkoły doktorskiej lub o nadanie stopnia doktora.

Studia trzeciego stopnia i niższy stopień naukowy

W Azerbejdżanie istnieją dwa rodzaje studiów doktoranckich (*doktorantura*) – 3-letnie, prowadzące do uzyskania stopnia naukowego Fəlsəfə Doktoru (**Doctor of Philosophy**) oraz 4-letnie, prowadzące do uzyskania stopnia naukowego Elmlər Doktoru (**Doctor of Science**). Programy te spełniają te same standardy i różnią się jedynie profilem kształcenia. Do uzyskania stopnia niezbędne jest przygotowanie i obrona pracy doktorskiej.

Dyplomy potwierdzające uzyskanie ww. stopni naukowych wydawane są przez Wyższą Komisję Atestacyjną przy Prezydencie Republiki Azerbejdżanu (Azərbaycan Respublikasının Prezidenti yanında Ali Attestasiya Komissiyası).

Przed mającą miejsce w 2009 r. reformą szkolnictwa wyższego, studia doktoranckie kończyły się uzyskaniem niższego stopnia naukowego Kandydata nauk (**Elmlər Namizədi Doktoru**). Stopień ten jest równoważny z nadawanym obecnie stopniem Fəlsəfə Doktoru (Doctor of Philosophy).

Stopień Fəlsəfə Doktoru (Doctor of Philosophy), Elmlər Doktoru (Doctor of Science) oraz Kandydat nauk (Elmlər Namizədi Doktoru) może być uznany za równoważny z jego polskim odpowiednikiem w drodze nostryfikacji, w oparciu o rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji stopni naukowych i stopni w zakresie sztuki nadanych za granicą.

Wyższy stopień naukowy

Przed mającą miejsce w 2009 r. reformą szkolnictwa wyższego, posiadacze stopnia naukowego Kandydata nauk (Elmlər Namizədi Doktoru) mogli ubiegać się w Azerbejdżanie o uzyskanie wyższego stopnia naukowego **Doktora nauk**. Stopień ten może być uznany za równoważny z jego polskim odpowiednikiem w drodze nostryfikacji, w oparciu o rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 28 września 2018 r. w sprawie nostryfikacji stopni naukowych i stopni w zakresie sztuki nadanych za granicą.

Skala ocen

W szkolnictwie wyższym stosowana jest procentowa skala ocen (0-100), choć niekiedy spotkać można też skalę od 2 do 5 (gdzie 5 jest oceną najwyższą, a 2 najniższą) oraz skalę literową (A-F). Skale te przedstawia poniższa tabela.

Ocena procentowa	Ocena literowa	Ocena na skali 2-5	Ocena słowna	Wyjaśnienie
91-100	A	5	əla	celujący
81-90	B		çox yaxşı	bardzo dobry
71-80	C	4	yaxşı	dobry
61-70	D	3	kafi	dostateczny
51-60	E		qənaətbəxş	dopuszczający
0-50	F	2	qeyri-kafi	niedostateczny
-	-		məqbul	zaliczone

Lista uczelni

Lista uznanych azerskich uczelni dostępna jest na stronie internetowej Ministerstwa Edukacji Azerbejdżanu: <https://edu.gov.az/en/page/339>.

Tabela ewaluacyjna azerskich dyplomów

Nazwa dyplomu/kwalifikacji	Uznanie dyplomu w celu kontynuacji kształcenia w Polsce	Uznanie w innych celach
dyplom Bakalavr (Bakalavr Diplomu)	Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia i studiach podyplomowych.	Nostryfikacja
dyplom Magistr (Magistr Diplomu) uzyskany po ukończeniu studiów drugiego stopnia	Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, studiach podyplomowych, w szkole doktorskiej oraz ubiegania się o nadanie stopnia doktora.	Nostryfikacja
dyplom Specjalisty uzyskany po ukończeniu studiów jednolitych		
Fəlsəfə Doktoru (Doctor of Philosophy)	Nostryfikacja	Nostryfikacja
Elmlər Doktoru (Doctor of Science)		
Kandydat nauk (Elmlər Namizədi Doktoru) – niższy stopień naukowy (nadawany przez reformą)		
Doktor Nauk – wyższy stopień naukowy (nadawany przez reformą)	–	Nostryfikacja

Wydawane dyplomy

W Azerbejdżanie dyplomy wydawane są według określonego wzoru. Wzory dyplomów, dodatków do dyplomów oraz świadectw dostępne są na stronie:

<http://www.edu.gov.az/upload/file/teqdimat/2016/34.pdf>

Dokumenty wydawane są w języku azerskim oraz angielskim lub rosyjskim.